

**UNITED STATES OF AMERICA
NATIONAL LABOR RELATIONS BOARD
Instructions to Election Observers**

The role of observers in an NLRB election is an important one. You are here to see that the election is conducted in a fair and impartial manner, so that each eligible voter has a fair and equal opportunity to express him or herself freely and in secret. As official representatives of the parties in this election, you should undertake your role with a fair and open mind. Conduct yourself so that no one can find fault with your actions during the election. The NLRB appreciates your assistance in this democratic process.

PRINCIPAL FUNCTIONS

- Monitor the election process
- Help identify voters
- Challenge voters and ballots
- Assist Board agent in the conduct of election

DUTIES

- **BE ON TIME:** Observers should report one-half hour before the polls open.
- Identify voters
- Check off the name of the person seeking to vote. One check before the voter's name is made by one party's observer. One check after the name is made by the other party's observer.
- See that only one voter occupies a booth at any one time.
- See that each voter deposits the ballot in the ballot box.
- See that each voter leaves the voting area immediately after depositing the ballot.
- Report any conflict regarding an individual's right to vote to the Board Agent at your table before the individual votes.
- **Challenge of Voters:** An observer has the right to challenge a voter for cause. A Board Agent may also question the eligibility of a voter. Any challenge must be made before the voter's ballot has been placed in the ballot box.
- Report any unusual activity to the Board Agent as soon as you notice it.
- Wear your observer badge at all times during the election.
- Remain in the voting place until all ballots are counted in order to check on the fairness of the count. If the ballots are not counted immediately after the polls close, you will be informed as to when and where the ballots will be counted.

DO NOT

- Keep any list of individuals who have or have not voted
- Talk to any voter waiting in line to vote, except as instructed by the Board Agent. (Greeting voters as they approach to vote is acceptable.)
- Give any help to any voter. Only a Board Agent can assist the voter.
- Electioneer at any place during the hours of the election.
- Discuss or argue about the election.
- Leave the election area without the Board Agent's permission.

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA JUNTA NACIONAL DE RELACIONES DEL TRABAJO Instrucciones a Observadores de Elección

El papel de los observadores en una elección de la JNRT (NLRB) es uno de importancia. Usted está aquí para ver que la elección sea celebrada en una manera justa e imparcial, para que cada votante elegible tenga una oportunidad justa y equitativa para que él o ella se exprese libremente y en secreto. Como representantes oficiales de las partes en esta elección, usted debe asumir su papel con una mente abierta e imparcial. Compórtese de tal manera que nadie pueda encontrar falta alguna con sus acciones durante la elección. La JNRT (NLRB) agradece su asistencia en este proceso democrático.

FUNCIONES PRINCIPALES

- Observar el proceso de elección
- Ayudar a identificar a los votantes
- Recusar votantes y papeletas de votar
- Asistir al agente de la Junta en la celebración de la elección

OBLIGACIONES/ DEBERES

- **SEA PUNTUAL:** Observadores deben reportarse media hora antes de que abra el centro de votación.
- Identifique votantes
- Verifique y hágale una marca al nombre de la persona buscando votar. Una marca antes del nombre es hecha por el observador de una parte. El observador de la otra parte hace una marca después del nombre del votante.
- Fíjese de que solamente un votante a la vez ocupe la caseta electoral.
- Fíjese que cada votante deposite la papeleta de votar en la urna.
- Fíjese que cada votante salga del área de votación inmediatamente después de depositar su papeleta de votar.
- Reporte al agente de la Junta en su mesa cualquier conflicto que se refiera al derecho de un individuo para votar antes de que el individuo vote.
- **Recusar a Votantes:** Un observador tiene el derecho de disputar la elegibilidad de un votante por causa. Un Agente de la Junta también puede disputar la elegibilidad de un votante. Cada objeción tiene que ser hecha antes de que la papeleta de votar del votante haya sido depositada en la urna.
- Reporte cualquier actividad fuera de lo normal al Agente de la Junta tan pronto que usted lo note.
- Mantenga puesto su chapa de observador en todo momento durante la elección.
- Manténgase en el sitio de votación hasta que todas las papeletas de votar sean contadas para verificar la imparcialidad del conteo. Si las papeletas de votar no son contadas inmediatamente después del cierre del centro de votaciones, usted será informado dónde y cuándo se contarán las papeletas.

NO HACER LO SIGUIENTE

- Mantener cualquier lista de personas que han o no han votado.
- Platicar con cualquier votante mientras espera en fila para votar, excepto como sea dirigido por el Agente de la Junta. (Sí puede saludar a los votantes cuando se acercan a votar.)
- Dar alguna ayuda a cualquier votante. Solamente un Agente de la Junta puede asistir al votante.
- Hacer campaña en cualquier lugar durante las horas de la elección.
- Discutir o argumentar en lo que concierne a la elección.
- Abandonar el área de la elección sin el permiso del Agente de la Junta.